

# Ricevitore Digitale Terrestre Free-to-Air SRT 5001



Istruzioni d'uso



























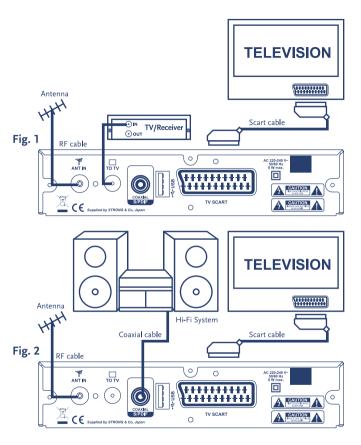


Fig. 3

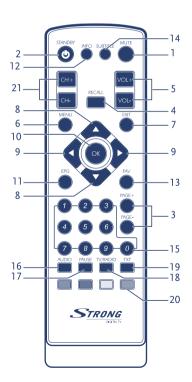


Fig. 4

2 3 4 5

AC 220-249 VSORGO HE
SORGO HE

Fig. 5





## INDICE

1.0 ISTRUZIONI	2
1.1 Istruzioni di sicurezza	2
1.2 Immagazzinamento	4
1.3 Impostazione dell'apparecchio	4
1.4 Caratteristiche ed accessori	5
2.0 COLLEGAMENTI	6
2.1 Collegamento all'antenna terrestre	6
2.2 Collegamento alla TV e al VCR	6
2.3 Collegamento ad un amplificatore audio digitale	6
3.0 IL RICEVITORE	6
3.1 Pannello anteriore	6
3.2 Pannello posteriore	6
3.3 Telecomando	6
4.0 PRIMA INSTALLAZIONE	7
5.0 MENU PRINCIPALE	7
5.1 Canale	8
5.2 Installazione	10
5.3 Impostazioni	11
5.4 Strumenti	13
5.5 Media+	14
6.0 FUNZIONAMENTO	14
6.1 Cambiare i canali	14
6.2 Accedere alla Guida Elettronica dei Programmi (EPG)	15
6.3 Accedere ai canali Favoriti	15
A.1 PROBLEMI E SOLUZIONI	15
A.2 SPECIFICHE	16
A.3 INFORMAZIONE AGLI UTENTI	17
A.4 CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EUROPEA 1999/5/CE	18



## 1.0 ISTRUZIONI

### 1.1 Istruzioni di sicurezza

La luce lampeggiante con il simbolo di una freccia dentro un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dell'unità che potrebbe avere una potenza sufficiente per provocare shock elettrico.

Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni relative alla manutenzione e al funzionamento. Le informazioni sono disponibili nei manuali forniti con l'apparecchio.

**Leggere tutte le istruzioni** – Prima di utilizzare l'unità, leggere tutte le istruzioni relative al funzionamento. Per ulteriori informazioni sugli accessori, come la batteria agli ioni di litio, consultare i manuali forniti con il relativo prodotto.

Conservare queste istruzioni – Conservare tutte le istruzioni relative al funzionamento e alla manutenzione come futuro riferimento.

**Avvertenze** – Leggere con attenzione e seguire tutte le etichette di avvertenza sul prodotto e quelle descritte nelle istruzioni.

Seguire le istruzioni- Seguire tutte le istruzioni fornite con questo prodotto.

Pulizia – Staccare sempre la spina dalla presa di corrente a muro prima di pulire l'unità. Pulire usando solo uno straccio umido. Non usare nessun tipo di liquido o detergente spray o solvente organico per pulire il prodotto.

Accessori – Per la propria sicurezza e per evitare di danneggiare il prodotto, usare solo gli accessori raccomandati da STRONG.

Acqua ed umidità – Non usare mai il prodotto vicino all'acqua (vasca da bagno, lavello, lavanderia, taverne umide, piscine o sotto la pioggia)

Posizionamento – Per evitare di danneggiare il prodotto ed evitare ferite, non posizionare mai il prodotto su un tavolino, uno sgabello o una mensola poco stabili. Seguire le istruzioni che descrivono come montare il prodotto in modo sicuro ed usare solo gli attrezzi di montaggio raccomandati dal produttore.

Fonti energetiche – Collegare questo prodotto solo alla fonte energetica descritta sull'etichetta del prodotto. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione disponibile nella propria abitazione, consultare l'azienda elettrica locale. Consultare le istruzioni per informazioni relative all'uso del prodotto con batteria. Messa a terra.

Polarizzazione – Se il prodotto viene utilizzato con l'adattatore specificato a corrente

alternata, l'adattatore può essere predisposto con una spina per corrente alternata (spina con una lama più grande dell'altra). Questa caratteristica di sicurezza permette alla spina di inserirsi nella presa solo in un modo. Se non si riesce ad inserire la spina nella presa a muro, estrarre la spina, capovolgerla e reinserirla.



Proteggere il filo dell'alimentazione – Il filo dell'alimentazione deve essere posizionato in modo che non possa essere calpestato. Non posizionare oggetti pesanti sul filo e non avvolgerlo intorno a gambe di sedie o tavoli. Tenere l'area attorno ai punti di collegamento del filo dell'alimentazione alla presa di corrente e al collegamento del prodotto, libera da adattatori a corrente alternata o da altri fili di alimentazione di accessori

#### PRECAUZIONI GENERALI – PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Fulmini – Se si verifica un temporale mentre si sta usando lo specifico adattatore a corrente alternata, rimuoverlo dalla presa a muro immediatamente. Per evitare danni dovuti a colpi di corrente inaspettati, staccare sempre l'adattatore a corrente alternata dalla presa e decollegarlo dal ricevitore quando questo non viene utilizzato.

Sovraccarico – Non sovraccaricare mai le prese a muro, le prolunghe, i cavi di alimentazione o gli altri punti di collegamento della corrente con troppe prese.

Corpi estranei – Versamento di liquidi –Per evitare ferite provocate dal fuoco o shock elettrico dovute al contatto dei punti interni ad alto voltaggio, non inserire mai oggetti metallici all'interno del prodotto. Non usare il prodotto se vi è pericolo di versamento di liquidi.

Calore – Non utilizzare il prodotto o riporlo vicino ad una fonte di calore come un radiatore, una stufa o un qualsiasi tipo di apparecchiatura che generi calore, inclusi gli amplificatori stereo.

Manutenzione – Far eseguire la manutenzione da personale qualificato. Non tentare di rimuovere i coperchi o smontare il prodotto, potrebbero esservi pericolosi punti ad alta tensione.

Danni che richiedono interventi di manutenzione – Se si verifica una delle condizioni descritte di seguito mentre si sta usando l'adattatore a corrente alternata specificato, staccarlo dalla presa a muro e chiamare il servizio di assistenza:

- 1. E' stato versato del liquido sul prodotto o un oggetto è caduto sul prodotto.
- 2. Il prodotto è stato esposto ad acqua.
- 3. Il prodotto non funziona normalmente nonostante si siano seguite le istruzioni per il funzionamento. Regolare i comandi descritti nelle istruzioni di funzionamento. Una regolazione scorretta dei comandi potrebbe danneggiare il prodotto e richiedere un complesso lavoro di riparazione da parte di un tecnico esperto.
- 4. Il prodotto è caduto a terra o è stato danneggiato in qualche modo.
- 5. Il rendimento del prodotto è cambiato in modo sensibile.

Pezzi di ricambio – Quando si richiedono i ricambi, assicurarsi che il centro di assistenza autorizzato usi solo i pezzi originali raccomandati dal produttore. La sostituzione non autorizzata di parti potrebbe provocare incendi, shock elettrico o creare altri pericoli.



Controllo di sicurezza – Quando si completa la riparazione o la manutenzione, chiedere al tecnico di eseguire tutti i controlli di sicurezza per verificare se il prodotto funziona correttamente.

L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi e nessun oggetto contente liquidi, come dei vasi per esempio, deve essere posizionato sopra l'apparecchio. Quando l'interruttore della rete principale o un interruttore omini polare della rete principale viene azionato per decollare la corrente, ritornerà subito operativo.

## 1.2 Immagazzinamento

Il vostro ricevitore e i suoi accessori sono immagazzinati e consegnati in imballi progettati per proteggere da shock elettrici e umidità. Quando si disimballa il prodotto, assicurarsi che vi siano tutte le parti e tenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini.

Quando si sposta il ricevitore da un posto ad un altro o se lo si restituisce sotto garanzia, imballare nuovamente il ricevitore nel suo imballo originale insieme agli accessori. In caso contrario, la garanzia non sarà valida.

## 1.3 Impostazione dell'apparecchio

Si raccomanda di consultare un installatore professionista per impostare l'attrezzatura. In caso contrario, seguire queste istruzioni attentamente:

- Consultare il manuale utente della TV e antenna.
- Assicurarsi che il cavo SCART e i componenti esterni dell'antenna siano in buone condizioni e che i collegamenti SCART siano ben schermati.

Questo manuale fornisce tutte le istruzioni complete per l'installazione e l'uso del ricevitore.

### I simboli descritti di seguito hanno le seguenti funzioni:



### ATTENZIONE Indica un'avvertenza

Nota

Indica un'informazione aggiuntiva importante o utile.

MENU Rappresenta un tasto sul telecomando o sul ricevitore

(Caratteri in grassetto)

Spostarsi su Rappresenta una voce del menu all'interno di una finestra.

(carattere in corsivo)



### 1.4 Caratteristiche ed accessori

- Per tutti i programmi TV in chiaro e i programmi radio (con antenna terrestre esterna o interna) \*
- Installazione rapida e facile con il menu di installazione guidato
- Eccellente qualità audio e video
- Capacità di memoria di 1 000 canali
- Zapping veloce dei canali: scelta per alfabeto, canali in chiaro e criptati
- Guida elettronica programmi TV (EPG) per informazioni sul programma a video sia del programma in visione che di quello successivo, informazioni fino a 7 giorni \*\*\*
- 8 Timer per accendere e/o spegnere con 4 modalità (una sola volta, ogni giorno, ogni settimana, ogni mese)
- Ricezione multilingua completa per sottotitoli e multiaudio \*\*
- Teletext\*\* disponibile direttamente da ricevitore e dal TV collegato
- 8 liste Favoriti per programmi TV e radio
- Funzione "blocco genitori" con comando da menu e selezionabile per canale
- Menu sullo schermo multilingua (OSD), inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, ceco
- Porta USB 2.0: per aggiornare il software, vedere video (mpg) e file musicali (mp3/wma) e foto di visualizzazione (IPG)
- Accensione sull'ultimo canale visto
   \* Soggetto alle condizioni del segnale locale

### Accessori:

- 1 Manuale utente
- 1 telecomando
- 2x Batterie (tipo AAA)



Se si usano accumulatori ricaricabili invece di batterie, si consiglia di utilizzare accumulatori a bassa auto-scarica per assicurare una lunga durata di funzionamento del telecomando (es. NiMH).

<sup>\*\*</sup> Disponibilità dipendente dall'emittente



## 2.0 COLLEGAMENTI

## 2.1 Collegamento all'antenna terrestre

Per ricevere il segnale televisivo, il cavo dell'antenna terrestre deve essere collegato al connettore ANT IN sulla parte posteriore del ricevitore. (Fig. 1)

## 2.2 Collegamento alla TV e al VCR

Fig. 1

## 2.3 Collegamento ad un amplificatore audio digitale

Collegare l'amplificatore audio digitale al connettore S/PDIF sulla parte posteriore del ricevitore (Fig. 2).

## 3.0 IL RICEVITORE

## 3.1 Pannello anteriore

Fig. 3

## 3.2 Pannello posteriore

Fig. 4

- 1. ANT IN Per collegare un'antenna digitale per ricevere il segnale televisivo.
- Per collegare un televisore o per collegare un ricevitore supplementare.
- 3. S/PDIF Coassiale

Per collegare il ricevitore ad un amplificatore audio digitale.

- 4. **USB** Per collegare un dispositivo USB
- 5. Connettore TV SCART

Per collegare il ricevitore alla TV usando un cavo SCART.

6. Cavo alimentazione elettrica

Il ricevitore deve essere usato con voltaggio  $220-240\,V$  AC (Auto-selezionante),  $50/60\,Hz\pm5\,\%$ . Verificare le specifiche relative alla corrente prima di collegare il ricevitore alla presa.

## 3.3 Telecomando

Fig. 5

POWER Mette il ricevitore su On/Standby



- 3. PAGE+/PAGE- Pagina precedente e successiva
- 4. RECALL
- 5. VOL+/VOL- Aumenta/Diminuisce il volume
- 6. **MENU** Apre il menu principale/Nel menu si ritorna al

passaggio precedente

7. **EXIT** Esce dal menu o sotto-menu

8. ▲▼ Cambia il programma dall'attuale al programma

precedente/successivo.

Menu On: Muove il cursore su/giù.

9. Menu Off: Aumenta/diminuisce il livello di volume.

Menu On: Cambia i valori di impostazione nella voce del

Menu specifico

10. **OK** *Menu On:* Attiva il menu selezionato.

Menu Off: Visualizza l'attuale lista canali

11. EPG Mostra l'EPG (Guida Elettronica dei Programmi) in

modalità TV

12 INFO Mostra informazioni sul canale corrente

13. **FAV** Selezione del gruppo Favoriti

14. **SUBTITLE** Mostra la lista della lingua dei sottotitoli 15. [0~9] Seleziona il canale o inserisce il valore

16. AUDIO Imposta l'audio del canale attuale su sinistra, destra o stereo

17. **PAUSE** Blocca/Riavvia l'immagine
18. **TV/RADIO** Attiva la modalità TV o RADIO

19. **TXT** Mostra il Televideo corrente su OSD (visualizzazione

a schermo) se applicabile

20. TASTI COLORATI per le funzioni Teletext

## 4.0 PRIMA INSTALLAZIONE

Se si usa il ricevitore per la prima volta, appare il menu "Installazione Facile". Usare I tasti ◀▶ per cambiare le impostazioni relative a Paese, lingua OSD e Antenna ed usare i tasti ▲▼ per selezionare. Usare quindi i tasti ▲▼ per spostarsi su Cerca e premere OK per procedere con la scansione automatica dei canali.

### **5.0 MENU PRINCIPALE**

In modalità visualizzazione premere sempre MENU per entrare nel Menu Principale. Esso presenta i seguenti sotto-menu: Canale, Installazione, Impostazioni, Strumenti e Media+



### 5.1 Canale

- 1. Usare i tasti ▲▼ per selezionare il Canale e premere **OK** per entrare.
  - Usare i tasti per selezionare la voce desiderata e premere OK per selezionare.
- 3. Premere EXIT per uscire.



#### 5.1.1 Lista canali TV

- Nel sottomenu Canale selezionare la Lista canali TV con i tasti ▲▼ e premere OK per entrare.
- 2. Usare i tasti ◀▶ per cambiare il gruppo di canali (se è già stato impostato un gruppo di Favoriti).
- Con i tasti ▲ ▼ selezionare il canale che si vuole vedere. Con OK si può vedere il canale selezionato in modalità schermo intero.

#### 5.1.1.1 Editare un canale

Usare questo menu per scegliere, bloccare, saltare, cancellare e rinominare la lista di canali. Premere il tasto numerico [1] per entrare nel menu di editing.

Con i tasti ▲▼ selezionare un canale e premere OK per selezionare o premere il tasto numerico [0] per selezionare tutti i canali. I canali selezionati verranno marcati. In questo modo la selezione può essere effettuata per ciascuna delle funzioni di editing.

- Aggiungere ai Favoriti: Per aggiungere il canale selezionato ai Favoriti, premere il tasto [1]. Usare ▲ ▼ per selezionare un gruppo desiderato e poi premere OK. Con ◀ ► selezionare Sì nella finestra di conferma e poi premere OK per salvare. I canali selezionati saranno marcati con il simbolo della cartella.
- Bloccare: Per bloccare un canale o tutti i canali, premere il tasto [2], con i tasti ◄ selezionare Sì nella finestra di conferma e poi premere OK per salvare. Il/i canale/i selezionato/i sarà/saranno marcato/i con il simbolo ♣.
- Saltare: Per saltare un canale o tutti i canali premere il tasto [3], con i tasti

  ◆ selezionare Sì nella finestra di conferma e poi premere OK per salvare.

  Il/i canale/i selezionato/i sarà/saranno marcato/i con il simbolo ← e verrà/verranno saltato/i durante lo zapping in modalità schermo intero.
- Cancellare: Per cancellare un canale o tutti i canali premere il tasto [4], con i tasti ◀▶ selezionare Sì nella finestra di conferma e poi premere OK per salvare.

Una volta eseguite tutte le modifiche sull'editing dei canali, premere **EXIT** per annullare.



#### 5.1.1.2 Trovare un canale

Premere il tasto [2] per entrare nel menu Trova.

Usare i tasti ▲▼◀▶ per selezionare le lettere o i numeri desiderati e premere OK per inserirli. Dopo ogni carattere, la lista di canali ricercherà il canale secondo la scelta e verranno elencati i canali trovati.

Premere EXIT per uscire dalla modalità Trova.

#### 5.1.1.3 Ordinare i canali

Premere il tasto [3] per entrare nel menu Ordina.

Usare i tasti ▲▼ per selezionare il modo in cui ordinare i canali e premere OK per confermare.

Default: ordinare secondo l'ordine di ricerca (dalla frequenza più bassa

alla più alta).

Nome (A-Z): ordinare in ordine alfabetico.

Nome (Z-A): ordinare in ordine alfabetico.

FTA: i primi della lista sono i canali in chiaro.

Bloccato: i primi della lista sono i canali non bloccati e poi quelli bloccati.

### 5.1.1.4 Spostare un canale

Premere il tasto [4] per attivare la funzione Sposta.

Il canale selezionato sarà segnato con il simbolo , usare i tasti v per spostare il canale selezionato nella posizione desiderata. Con i tasti , selezionare Sì nella finestra di conferma e premere OK per salvare.

#### 5.1.2 Lista dei canali radio

Il funzionamento della Lista canali radio è essenzialmente lo stesso di quello della Lista Canali TV, l'unica differenza è che nella Lista canali radio non c'è l'informazione video, quindi viene sempre visualizzato il logo della radio sulla destra dello schermo di anteprima.

#### 5.1.3 Cancellare tutti i Favoriti

Usare questo menu per cancellare i canali Favoriti. Selezionare Cancellare Tutti i Favoriti usando ▲▼ e premere OK, con i tasti ◀▶, selezionare Sì nella finestra di conferma e premere OK per cancellare o selezionare No per annullare.

#### 5.1.4 Cancellare tutto

Usare questo menu per cancellare tutti i canali. Selezionare Cancellare Tutti usando i tasti ▲▼ e premere OK, inserire la Password (default: 0000). Con i tasti ◀▶, selezionare Sì nella finestra di conferma e premere OK per cancellare o selezionare No per annullare.



### 5.1.5 Rinominare un gruppo

In questo menu si può cambiare il nome del gruppo di Favoriti. Usare i tasti AV per selezionare Rinomina Gruppo e premere **OK** per entrare.

- Con i tasti ▲▼ selezionare un gruppo e premere OK.
- Quando appare la tastiera, usare i tasti ▲ ▼ ◆ ▶ per selezionare le lettere o i numeri desiderati e premere OK per inserirli. Dopo aver inserito il nome desiderato del gruppo, selezionare OK sulla tastiera per confermare.
- 3. Premere **EXIT** per cancellare il nome del gruppo rinominato.

## 5.2 Installazione

#### 5.2.1 Scan automatico

- Usare i tasti ▲▼ per selezionare Installazione, premere OK per entrare nel menu.
- Con i tasti ▲▼ selezionare Scan automatico, premere OK per entrare nel menu.
- Premere i tasti ◀▶ per cambiare la modalità Scan e usare ▲▼ per selezionare Cerca, premere OK per avviare lo scan automatico.

#### 5.2.2 Scan dei canali

- Usare i tasti ▲▼ per selezionare Installazione, premere OK per entrare nel menu.
- 2. Con i tasti ▲▼ selezionare Scan Canali, premere **OK** per entrare nel menu.
- Usare i tasti ▲▼ per selezionare Modalità Scan, Banda Scan e Canale N. o Cerca Rete e per selezionare Cerca, poi premi OK per iniziare lo scan. Usare i tasti ◆▶ per cambiare le impostazioni.

### 5.2.3 Regolazione Sintonizzatore

- 1. Premere **MENU** per entrare nel menu principale.
- Usare i tasti ▲ ▼ per selezionare Installazione, premere OK per entrare nel menu.
- Con i tasti ▲▼ selezionare Impostazione Sintonizzatore, premere OK per entrare nel menu.
- Premere i tasti ◀▶ per cambiare le impostazioni. Se si seleziona On il ricevitore fornirà una potenza di 5V all'antenna (per antenne attive).
- 5. Premere "**EXIT**" per uscire.



## 5.3 Impostazioni

Questo menu permette di impostare Lingua OSD, Sistema TV, paese e ora, Impostazioni Timer, Impostazioni OSD e Blocco genitori.

- Premere i tasti ▲▼ per selezionare il menu desiderato e premere
   OK per entrare nel menu impostazioni. Poi premere i tasti ▲▼ per
   selezionare l'articolo desiderato. Si possono cambiare le impostazioni
   premendo i tasti ◀▶. Per una visione complessiva premere per primo
   il tasto OK. Ora si può selezionare l'impostazione desiderata con i
   tasti ▲▼ e confermare con OK.
  - 2. Premere **EXIT** per uscire.

### 5.3.1 Lingua OSD

Questo menu permette di impostare la lingua OSD.

#### 5.3.2 Sistema TV

Questo menu permette di regolare diverse impostazioni della TV.

Modalità

visualizzazione: PAL/NTSC/AUTO

Visualizzazione: Usare questo menu per configurare la visualizzazione dello

schermo scegliendo tra: 4:3PS (Pan&Scan), 4:3LB (Letter Box)

e 16:9 (Schermo intero)

Uscita Video: Usare questo menu per accendere alla modalità uscita video su

RGB o CVBS

Modalità LCN: Se LCN (Numero Canale Logico) è attivato, non si può

cambiare l'ordine originale dei canali TV con una scansione. Si può attivare/disattivare la funzione LCN impostando "Modalità

LCN" su ON/OFF.

### 5.3.3 Paese e Ora

Questa funzione permette di regolare il paese e l'ora.

Paese: Questo menu si usa per cambiare l'impostazione del paese.

Uso GMT: Ouesto menu si usa con GMT.

Le opzioni sono: Off / Definizione Utilizzatore / Per paese

GMT Offset: Questo menu è valido solo quando è selezionato "Definizione

Utilizzatore" nel menu Utilizzo GMT.

La gamma GMT offset è "-11:30 ~ +12:00", che aumenta

progressivamente di mezz'ora.

Data/Ora: I menu "Data" e "Ora" sono validi solo quando è selezionato

"Off" nel menu Utilizzo di GMT. Premere "OK" e poi il tasto

numerico per cambiare la data e l'ora.



Visualizzazione Ora: Questo menu permette di controllare se l'ora è visualizzata sullo schermo o meno. Le opzioni sono: Off/On.

### 5.3.4 Impostazione Timer

In questo menu si può impostare un timer programma o un timer per lo spegnimento.

#### **Timer Programma**

Numero Timer: Si possono impostare 8 timer

Modalità Timer: Off/Una volta/Giornalmente/Settimanalmente/Mensilmente

Servizio Timer: Servizio TV /Radio

Canale Sveglia: Si può selezionare un canale specifico come sveglia.

Mese/Anno/Giorno: Premere i tasti ▲ ▼ per selezionare mese, anno e giorno.

Ora: Premere OK, quindi inserire l'ora con i tasti numerici.

Se si vuole uscire dal timer programma, appare una finestra di memorizzazione, selezionare con i tasti **P** Sì nella finestra di conferma e premere **OK** per salvare o No per annullare.

#### **Timer Spegnimento**

Si può impostare in modo che ricevitore si spegna automaticamente dopo 10 min, 30 min, 60 min, 90 min e 120 min.

### 5.3.5 Impostazione OSD

Questo menu permette di cambiare le impostazioni di: Visualizzazione Sottotitoli, Trasparenza OSD, Stile OSD e Caricare Impostazioni OSD di Default.

Visualizzazione

Sottotitoli: imposta il sottotitolo Standard o OFF.
Trasparenza OSD: imposta la trasparenza OSD da Off a 50%.

Caricare Impostazioni

OSD di Default: cancella le impostazioni OSD e reimposta i valori di default.

### 5.3.6 Blocco Genitori

Questo menu permette di proteggere il menu di installazione o i canali con una password e di cambiare la Password. Per entrare nel menu si deve inserire la password (default: 0000).

Blocco Menu: blocca il menu di installazione. Si può impostare il blocco

menu su ON/OFF.

Blocco Canale: Off/Manuale/Età:4 - Età:18
Nuova Password: per cambiare la password.

Conferma Password: per confermare la nuova password.



## 5.4 Strumenti

Selezionare il sottomenu Strumenti e premere **OK** per entrare nel menu.

Premere il tasto MENU per entrare nel menu principale. Selezionare "Strumenti" e premere il tasto **OK** per entrare nel menu Strumenti.

- 1. Premere i tasti ▲▼ per evidenziare il menu desiderato e premere il tasto OK per entrare.
- 2. Premere il tasto **EXIT** per uscire.

#### 5.4.1 Informazioni sul ricevitore

Questo menu può visualizzare alcuni parametri di informazione sul Ricevitore, Hardware, Software, Firma e Telecomando di questo ricevitore.

- 1. Nel Menu Strumenti, selezionare "Informazioni ricevitore" e premere il tasto OK per aprire la finestra informazioni.
- Premere il tasto EXIT per uscire.

#### 5.4.2 Giochi

Ouesto menu permette di giocare (Tetris, Snake e Otello).

- 1. Selezionare "Game" dal menu Strumenti e premere il tasto **OK** per entrare nel menu giochi.
- 2. Premere i tasti ▲▼ per selezionare il gioco desiderato e premere il tasto **OK** per entrare nel gioco. Selezionare "Start" e premere **OK** per iniziare a giocare. Per cambiare i livelli selezionare "Impostazioni" ed usare i tasti
- 3. Premere il tasto **EXIT** per uscire dal gioco.



Nota: premere il tasto OK per mettere in pausa

### 5.4.3 Caricare le impostazioni di fabbrica

Questo menu permette di resettare il ricevitore alle impostazioni di fabbrica e cancellare tutti i canali esistenti.



Nota: questa opzione cancella tutte le proprie impostazioni e le liste canali e imposta il ricevitore con i parametri di fabbrica.

- 1. Entrare nel menu "Strumenti", selezionare "Caricare le impostazioni di fabbrica" e premere il tasto OK. E' necessario inserire la password.
- 2. Inserire la password corretta usando i tasti numerici (la password di fabbrica è "0000"), appare una finestra di conferma.
- 3. Selezionare "S\" per ritornare alle impostazioni di fabbrica e cancellare tutti i canali. Selezionare "No" per cancellare.
- 4. Premere il tasto **EXIT** per uscire.



### 5.4.4 Aggiornamento software

- Entrare nel menu "Strumenti", selezionare "Aggiorna software" e premere il tasto OK: viene visualizzato il menu Aggiorna Software.
- Premere i tasti ▲▼ per selezionare la voce desiderata e premere il tasto OK, viene richiesto di inserire la password.
- Inserire la password corretta (la password di fabbrica è 0000), si apre il sottomenu Aggiorna Software. Premere OK per iniziare.
- 4. Premere il tasto EXIT" per uscire.

## 5.5 Media+

Selezionare "Media+" e premere il tasto OK per entrare nel menu Media+.

- 1. Premere il tasto **MENU** per entrare nel menu principale. Selezionare "*Media+*" e premere il tasto **OK** per entrare nel menu Media+.
- Premere i tasti ▲▼ per selezionare il menu e premere il tasto OK per entrare.
- 3. Premere il tasto **EXIT** per uscire.

Usare i due tasti freccia in basso del RCU per l'operazione Player. Descrizione del tasto a video.

### 5.5.1 Media Player

Questa funzione permette di far funzionare MPEG-2, Audio e file Foto da uno strumento USB collegato

- Nel menu "Media+", selezionare "Media Player" e premere il tasto OK per entrare nel menu Media Player.
- Premere i tasti ▲ ▼ per selezionare la voce desiderata e premere il tasto OK oppure PLAY per riprodurre i file desiderati.
- 3. Premere il tasto **EXIT** per uscire.

### 5.5.2 Dispositivo di archiviazione e rimozione sicura

Nel menu "Media+", selezionare "Dispositivo di archiviazione a rimozione sicura" e premere il tasto **OK** per confermare. Viene visualizzata una finestra.

## **6.0 FUNZIONAMENTO**

### 6.1 Cambiare i canali

Ci sono 4 modi per selezionare il canale - scorrere la lista canali, selezionare per numero, da una lista canali sullo schermo e usando una Guida Elettronica dei Programmi (EPG)



#### 1. Scorrere la lista canali

Spostarsi nella lista canali e premere i tasti ▲▼ sul telecomando.

#### 2. Selezionare tramite numero

Inserire il numero del canale direttamente premendo i tasti numerici e premere il tasto **OK** per selezionare il canale desiderato.

#### 3 Selezionare tramite lista canali sullo schermo

Si può anche selezionare il canale richiesto direttamente dalla lista canale sullo schermo. La lista viene visualizzata usando il menu principale del ricevitore. Vedere capitolo 5.1.1 Lista canali TV in questo manuale per dettagli sull'operazione.

#### 4 Selezionati tramite FPG

Si può selezionare il canale richiesto tramite la guida elettronica dei programmi (EPG).

Questa viene visualizzata usando il menu principale del ricevitore. Vedere "Per accedere alla Guida Elettronica dei Programmi (EPG)" in questo manuale per ulteriori dettagli.

## 6.2 Accedere alla Guida Elettronica dei Programmi (EPG)

- 1. Premere il tasto **EPG** per entrare nel menu EPG.
- Premere il tasto numerico [2] per cambiare tra la lista canale, programmazione eventi del canale selezionato ed eventi attuali/ successivi.
- Nel caso di programmazione, premere il tasto OK per prenotare l'evento selezionato, premere il tasto numerico [5] per aprire il menu Dettagli relativo all'evento selezionato.
- 4. Premere il tasto 1 per aprire il menu della lista Prenotazione.

## 6.3 Accedere ai canali Favoriti

- 1. Premere il tasto FAV per entrare nel menu gruppo Favoriti.
- 2. Premere i tasti del cursore "SU" o "GIU"" per selezionare il gruppo Favoriti.
- Premere il tasto OK per entrare nella lista canali Favoriti e premere i tasti ▲▼ per selezionare il canale preferito.

## A.1 PROBLEMI E SOLUZIONI

Ci possono essere molte ragioni per il funzionamento anomalo del ricevitore. Controllare il ricevitore secondo le procedure descritte di seguito. Se il ricevitore non funziona correttamente dopo averlo controllato, contattare il concessionario. NON aprire il coperchio del ricevitore: può essere pericoloso e invalidare la garanzia.



Problema	Causa possibile	Cosa fare
La luce di Standby non si accende	Conduttore alla rete principale non collegato Il fusibile della rete è bruciato	Controllare il conduttore alla rete principale Controllare il fusibile
Nessun segnale	Antenna non collegata Antenna danneggiata/ allineata male Fuori dell'area del segnale digitale	Controllare il conduttore dell'antenna Controllare l'antenna Contattare il concessionario
Nessun suono o immagine	Scart/AV non è selezionato sul proprio televisore	Andare su un altro canale
Messaggio canale non chiaro	Il canale si vede male	Selezionare un altro canale
Il telecomando non funziona	Ricevitore spento Telecomando non puntato correttamente Pannello frontale ostruito Batterie esaurite	Collegare e accendere Puntare il telecomando sul pannello frontale Controllare se ci sono ostruzioni Sostituire le batterie
Si è dimenticato il codice di blocco dei canali		Installare nuovamente i canali per cancellare il blocco canale
Si è dimenticato il codice di blocco del menu		Contattare l'assistenza
Dopo aver spostato il ricevitore in un'altra stanza non si riesce più ad avere la ricezione digitale	L'alimentazione dell'antenna potrebbe passare attraverso un sistema di distribuzione che riduce il segnale digitale.	Provare ad alimentare l'antenna direttamente

## **A.2 SPECIFICHE**

Rapporto d'immagine: 4:3, 16:9

#### Demodulatore

Demodulatore: COFDM, 16-QAM/64-QAM Modalità di trasmissione: 2K, 8K

#### Decoder Video

Livello di profilo: MPEG-2 MP @ ML Risoluzione video: 720 x 576 pixel (PAL), 720 x 480 (NTSC) Decodifica e Video Out: PAL e NTSC

#### Decoder Audio

MPEG Layer II MUSICAM Frequenza di campionamento: 32, 44,1, 48 kHz Modalità audio: Stereo, Joint Stereo, Dual Mono, Mono

#### Sintonizzatore

Front End: DVB-T, UHF, VHF Frequenza d'Ingresso: 174 ~ 230 MHz (VHF)



e 470 ~ 862 MHz (UHF) Gamma di frequenza Loop through: 47 ~ 862 MHz Livello del segnale di ingresso: -82 ~ -20 dBm

#### Multimedia

Riproduzione di video – MPEG-1 e MPEG-2 (mpg) compatibile File musicali – MP3 e WMA compatibile Visualizzazione di foto – JPEG compatibile

#### Memoria e sistema

Memoria flash: 1 MBvte: SDRAM: 8 MBvtes

#### Connettori

ANT IN - IEC Femmina A TV - IEC Maschio TV SCART (RGB, CVBS) S / PDIF: uscita coassiale Porta USB 1.1

#### Dati generali

Tensione di alimentazione:
220 – 240 V AC (SMPS), 50/60 Hz
Consumo: 4,5 W (tipico); 8 W (max)
Consumo in standby: 3.4 W
Temperatura di lavoro: 0 ~ +40 °C
Temperatura di immagazzinamento:
-30 ~ +80 °C
Umidità di lavoro: 10 ~ 85% RH,
non condensante
Peso Netto: 0.50 kg
Dimensioni (L x P x A) in mm: 180 x 135 x 43

## A.3 INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n. 15"Attuazione delle Direttive 2002/95/ CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al digs. n. 22/1997" (articolo 50 e seguenti del digs. n. 22/1997). Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere

causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio del materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.



# A.4 CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA **EUROPEA 1999/5/CE**

STRONG Nederland B.V. dichiara che questo decoder digitale terrestre, modello SRT 5001, è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CF

Una copia completa della Dichiarazione di Conformità può essere richiesta presso:

#### STRONG

Kriitwal 29 A, NL-3432 ZT Nieuwegein The Netherlands www.strong.tv

Questo allegato è da considerarsi parte integrante del manuale di istruzioni.

Conformity to 1999/5/EC European Directive



STRONG Nederland B.V. declare that this digital terrestrial receiver, model SRT 5001, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC (R&TTE).

A full copy of the Declaration of Conformity can be requested from:

#### STRONG

Krijtwal 29 A, NL-3432 ZT Nieuwegein The Netherlands www.strong.tv

This appendix should be treated as an integral part of user instruction manual.

Soggetto a modifiche. Grazie alla ricerca e allo sviluppo costanti, le specifiche tecniche, il design e l'aspetto del prodotto potrebbero subire variazioni. Tutti i nomi del prodotto sono marchi o marchi registrati dai loro rispettivi proprietari.

© STRONG 2009. Tutti i diritti riservati. 04/2009